



UNION DES CULTIVATEURS  
FRANCO-ONTARIENS

# RAPPORT ANNUEL

Édition 2010



# BUREAU CENTRAL - 2010

## Conseil exécutif

### Président

Marc Lafèche, St-Albert

### 1<sup>er</sup> vice-président

Jan Daniel Etter, Navan

### 2<sup>ème</sup> vice-président

Normand Brunette, St-Eugène

### Secrétaire-trésorier

Nicholas Dessaint, Sarsfield

## Administrateurs

Maurice Chauvin, Pointes-aux-Roches

Joël Béland, Clarence Creek

Jonathan Bergeron, Vars

Remi Smits, Navan

## Président honoraire

Denis Bourdeau, Embrun



## L'ÉQUIPE DE L'UCFO ET DU JOURNAL AGRICOM



### Direction générale -

Simon Durand

### Coordonatrice du développement Est -

Shannon Kavanagh

### Agente de développement Nord -

Josée Bellehumeur

### Agents de communication et de développement du leadership -

Laurence Poirier—Jérôme Carrière

### Adjointe administrative -

Jocelyne Levesque

### Relationniste -

André Chabot



### Direction -

Simon Durand

### Rédacteur en chef -

Pierre-Alain Blais

### Conseillère en publicité et infographie -

Edith Dagenais

### Services aux abonnés et administration -

Jocelyne Levesque

# Mot du CA

Salutations chers membres et partenaires de l'Union des cultivateurs franco-ontariens.

Nous avons le plaisir et le privilège de vous convier à la 82<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de votre organisation qui aura lieu dans la municipalité qui accueillera le 2<sup>e</sup> concours international de labour bilingue.

Nous espérons vous y voir en grand nombre afin de prendre connaissance des résultats de notre consultation et pour émettre vos opinions, participer aux discussions et élire un conseil d'administration qui vous représentera et qui guidera votre organisation pendant la prochaine année et pour la mise en œuvre de son plan d'action triennal.

Le début de 2010, après une année 2009 moins prospère que nous l'espérions a été un peu lent, mais c'est terminé sur une bonne lancée. La valorisation de notre profession auprès de la population qui consomme nos produits et l'établissement et l'épanouissement de notre relève demeurent des enjeux de toujours.

Profitez de cette occasion pour rencontrer voisins et amis. Nous vous attendons en grand nombre au traditionnel où nous aurons le plaisir de remettre le prestigieux prix d'excellence en agriculture Pierre-Bercier à Rachel et Alain Lavigne.

N'hésitez pas à inviter des confrères agriculteurs à participer à cette belle rencontre et à apprendre à mieux connaître leur UCFO. Ensemble, on peut tout!

## Mot du président de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario

Bonjour,

Lors de mon élection en tant que président à l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario en octobre dernier, je me suis engagé dans un processus d'échange avec la communauté franco-ontarienne. Dès le mois de novembre, j'ai pu me rendre dans plusieurs communautés : Thunder Bay, Kapuskasing, Welland, London, Hawkesbury, Casselman, Mississauga, Sudbury, etc. J'ai profité de ces périples pour connaître les besoins, les aspirations et les défis des membres de notre communauté.

La communauté franco-ontarienne est actuellement en pleine élaboration du plan stratégique communautaire de l'Ontario français. Ce plan sera la carte de visite de notre communauté auprès des différents paliers gouvernementaux et nous tenons à ce que les intérêts de l'ensemble des Franco-Ontariens soient considérés. Nous savons que déjà, de votre côté, les membres de votre organisation se sont rassemblés pour réfléchir sur la manière et les objectifs d'agir au sein de votre domaine d'activité. J'en félicite l'UCFO d'avoir réalisé ses différentes consultations. Vos préoccupations et vos aspirations seront évidemment prises en compte au sein du plan stratégique communautaire de l'Ontario français.

Je tiens à vous remercier pour le travail quotidien que vous accomplissez. La participation des agriculteurs au sein de la francophonie n'est pas seulement reliée à son rôle de cultivateur, mais vous faites parti de notre identité et jouez un rôle primordial dans notre économie. Je remercie particulièrement l'UCFO pour la tribune qui m'est offerte. L'UCFO est, un peu comme l'Assemblée, un rassembleur, et nous apprécions grandement son rôle au sein de la francophonie ontarienne. Merci!

Le président,

Denis Vaillancourt



# Vie associative

## Vision et objectifs

### Une association représentative, forte et vivante avec des membres impliqués

1. Avoir une association plus représentative de l'agriculture franco-ontarienne
2. Assurer une relève et avoir un Conseil d'administration complet
3. Offrir des services à tous ses membres indépendamment de leur région et productions



Le bureau central de l'UCFO s'est rencontré à 5 reprises en 2010 en plus d'avoir été consulté par courrier électronique à plusieurs occasions.

À partir de mars 2010, il y a eu trois postes non-comblés sur le bureau central, notamment dû à l'arrivée à terme des mandats de 2 administrateurs de la région du Nord. Cependant, plusieurs types de productions ainsi que plusieurs groupes d'âge de producteurs y sont toujours représentés afin de garantir la représentativité du bureau central.

L'UCFO entretient toujours un bail au centre de santé communautaire de Earlton afin d'être présent auprès de membres du Nord, Josée Bellehumeur agit en tant qu'agente de liaison pour l'UCFO auprès de la communauté.

Merci à Patrimoine Canada pour son support financier dans la réalisation et la mise en œuvre de notre programmation.

# Développement agricole, agroalimentaire

## Vision et objectifs

1. Stimuler la relève et l'établissement en agriculture
2. Encourager la mise en place d'initiative permettant de conserver une valeur ajoutée
3. Entretenir des milieux ruraux vivants et dynamiques pour favoriser l'épanouissement socioculturel et économique de nos collectivités agricoles et rurales



## Maison familiale rurale franco-ontarienne

Sous la présidence actuelle de Johanne Lafrance, L'UCFO, partenaire fondateur de la MFRFO, s'est de nouveau impliquée au développement de cette école alternative qui offre des programmes d'apprentissage en alternance stages-études. L'UCFO s'implique notamment sur les comités finances et marketing, ainsi que sur le Conseil d'administration.

[www.mfrfo.ca](http://www.mfrfo.ca)

## Fonds de la relève agricole (UCFO)

Ce fonds, géré par la fondation franco-ontarienne, a pour objectif d'accumuler un capital de 250 000\$ afin de remettre des bourses annuelles de 10 000\$ à même les intérêts. L'objectif de ces bourses est de concrétiser des projets d'établissement en agriculture.

# Développement (suite)

## L'Alliance Farm-On

L'UCFO est membre de l'Alliance Farm-On, dont l'objectif est de stimuler le démarrage de nouvelles entreprises agricoles en production biologique ou émergente. L'Alliance est coordonnée par Farm-Start et regroupe 6 partenaires dont l'UCFO qui assure le volet francophone de cette initiative. Ce projet est financé par la fondation Trillium.



## Calendrier de formation 2009-2010 et 2010-2011

Avec la contribution financière du Conseil de l'Adaptation agricole de l'Ontario (CAA), L'UCFO a pu offrir un calendrier de 6 formations axées sur le développement du leadership en 2009-2010. Nous avons pu récidiver en 2010-2011 avec un calendrier de formations axées sur la gestion d'entreprise agricole grâce au support financier de L'AMI. Pour le calendrier 2010-2011 c'est 9 formations qui seront offertes entre décembre et avril.

## Future de l'AGRO et réseau agroalimentaire de l'est de l'Ontario

Avec la collaboration des Comtés Unis de Prescott et Russell et le RDÉE, depuis 2007, l'UCFO travaille à développer un réseau agroalimentaire qui permettrait d'installer une synergie dans le développement des initiatives en agroalimentaire et ainsi, mieux supporter les entreprises s'intéressant aux produits de créneaux. Grâce à la collaboration des 3 partenaires, le réseau à être formé au début 2011 à reçu un appui financier de 100 000\$ du MAAARO.

# Développement (suite)

## Remise de prix – mérite agricole, prix d'excellence, bourse au collège

Afin de valoriser l'agriculture franco-ontarienne et ses acteurs principaux, L'UCFO a l'habitude de remettre quelques prix et bourses. Ainsi nous avons remis à Jeanne-D'Arc et Albert Gauthier de Earlton le prix d'excellence en agriculture Pierre-Bercier. Nous avons également collaborer avec le Collège d'Alfred pour la remise du mérite agricole franco-ontarien à M. Laurent Farmer et avons remis 2 bourses lors de la graduation au Collège d'Alfred pour des étudiants s'étant démarqué.



## Coopérative d'utilisation de main d'œuvre (CUMO)

Dans l'espoir de mettre sur pied un outil performant afin de soutenir les producteurs agricoles face à l'enjeu que représente la gestion des ressources humaines, l'UCFO a retenu les services du Groupement de gestion agricole de l'Ontario afin de réaliser une étude de faisabilité pour une telle structure. Une CUMO est une coopérative dont l'objectif est de mettre à la disposition de ses membres un ou plusieurs employés qualifiés.

Nous croyons que cette structure peut constituer une solution à long terme au manque de main-d'œuvre qualifiée chronique et saisonnier dans le secteur agricole. Le projet a reçu le support financier de l'AMI et de l'Initiative de développement coopératif (IDC). Le rapport de pré-faisabilité est attendu au début 2011 dans l'espoir de fondé la CUMO avant l'été 2011.

# Communication

## Vision et objectifs

**Avoir une population consciente des enjeux agricoles et avoir des agriculteurs bien informés pour augmenter leur efficacité sociale, technique et économique**

1. Formation et information de la population agricole franco-ontarienne
2. Sensibilisation du public à la réalité agricole



**AGRI.COM**

Le journal *Agricom*, est une entité distincte de l'UCFO, mais administré par les membres du conseil exécutif du bureau central de l'UCFO. Votre journal *Agricom* a été publié en 22 éditions en 2010 et a été distribué aux 2000 abonnés.

*L'Agricom* se veut un journal hybride entre la revue spécialisée et le journal communautaire. Il est le seul journal agricole d'expression française en Ontario et l'outil de communication par excellence de l'UCFO envers la communauté agricole francophone.

*L'Agricom* est membre de l'Association de la presse francophone et continue de rapporter les faits saillants et divers de l'agriculture francophone de l'Ontario depuis maintenant 27 ans.

## Portail La voie agricole

Le portail internet de [lavoieagricole.ca](http://lavoieagricole.ca) est en constante évolution et accueille plus de 25 000 visiteurs par mois. Il s'agit d'une référence agricole francophone pour les intervenants du secteur et les producteurs de Canada français.

# Communication (suite)

Grâce à l'appui financier du programme d'accroissement des capacités du Conseil de l'Adaptation agricole de l'Ontario, l'UCFO a pu retenir les services d'un agent de communication et de développement du leadership. Cette ressource va aux communications de l'UCFO et s'assure que l'UCFO et les producteurs agricoles francophones jouent pleinement son rôle de leader dans la communauté.



## Chronique télé TFO

Afin d'augmenter la visibilité de l'agriculture et la connaissance de celle-ci par le grand public, l'UCFO a conclu une entente avec TFO afin de produire et diffuser une série de chroniques sur l'agriculture en fonction de l'actualité ou de la saison. Des chroniques de 5 minutes aux deux semaines ont été diffusées jusqu'au mois d'avril 2010.

## Relation avec les médias

Principalement par l'entremise de sa direction générale, l'UCFO a joué un rôle de premier plan comme source d'information agricole francophone auprès de plusieurs médias dont la radio et la télévision de Radio-Canada, TFO, ainsi que le journal le Droit et de nombreux autres hebdomadaires régionaux. La valorisation de la profession agricole auprès de la population est une façon pour nous de rendre notre milieu attrayant pour la relève et pour inciter les consommateurs à se renseigner sur la provenance de leurs aliments. L'objectif étant toujours de créer de la richesse pour les agriculteurs et pour que les citoyens aient une meilleure compréhension de la réalité agricole.

# Relations publiques

## Vision et objectifs

**Avoir une association bien connectée avec les divers paliers gouvernementaux et les acteurs agricoles et ruraux**

1. Être présents sur les comités ou groupes influençant l'agriculture
2. Renforcer les liens avec les décideurs politiques
3. Avoir des contacts étroits avec les autres groupes agricoles et ruraux de l'Ontario



## Représentation

Afin de s'assurer que les besoins des agriculteurs franco-ontariens sont bien connus, l'UCFO et ses représentants s'impliquent dans de nombreux comités et assistent à de nombreux événements: Notamment auprès de l'OFA, de la Fédération canadienne de l'agriculture, du Conseil des présidents, des députés et des fonctionnaires, du Campus d'Alfred de l'Université de Guelph.

Plus particulièrement, l'UCFO s'est impliquée dans le Nord de la province auprès de l'ACFO Témiscamingue pour l'organisation des Folies Franco-Fun, ainsi que dans l'Est pour les festivités de la St-Jean-Baptiste de Bourget.

En plus, l'UCFO représente également la communauté agricole lors de nombreux événements, tel que le banquet de la francophonie, le sommet du premier ministre, le symposium sur les langues officielles.

## MERCI À NOS PARTENAIRES ET COLLABORATEURS

Le Campus d'Alfred de l'Université de Guelph	La Fédération de l'agriculture de l'Ontario (FAO)	Le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE)
Groupement de gestion agricole de l'Ontario	La National Farmers Union-Ontario (NFU-O)	Le Conseil de l'adaptation agricole
L'intendance environnementale de Prescott-Russell	L'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA)	L'Institut de la gestion agricole (IGA)
Les Comtés unis de Prescott-Russell	Le Secrétariat rural du Canada	La Fondation du Collège d'Alfred
La Société de développement communautaire de Prescott-Russell	Le Secrétariat aux coopératives du Canada	Assemblée de la Francophonie de l'Ontario
L'Association de la presse francophone (APF)	Le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario	La Maison familiale rurale franco-ontarienne
Patrimoine Canada		Fondation Franco-ontarienne
Rural Ontario Institute	Agriculture et Agroalimentaire Canada	et plusieurs autres...
Christian Farmer's Federation of Ontario (CFFO)	Commissariat au services en français de l'Ontario	

UN MERCI TOUT SPÉCIAL À:

**La Coop**  
 **fédérée**

la **cité** collégiale

*Le Collège des meilleures pratiques*

***L'Union des cultivateurs franco-ontariens, le seul organisme agricole francophone reconnu dans le cadre de la Loi de 1993 sur l'inscription des agriculteurs et sur le financement des organismes agricoles, travaille depuis 1929 à promouvoir les intérêts économiques et socioculturels de la population agricole francophone de l'Ontario***

## **Vision**

Être la référence francophone en développement agricole et agroalimentaire durable en Ontario et un leader incontournable en développement rural en milieu franco-ontarien

### **Siège social**

2474, rue Champlain  
Clarence Creek  
Ontario K0A 1N0  
Tél. 613-488-2929  
Télec. 613-488-2541  
[www.lavoieagricole.ca](http://www.lavoieagricole.ca)  
[ucfo@lavoieagricole.ca](mailto:ucfo@lavoieagricole.ca)

### **bureau du Nord**

1, 9e rue  
Earlton  
Ontario, P0J 1E0  
Tél. 705-563-2100

